

A	PRECINCT 20	B	C
(Condado de) Calhoun County, Texas March 4, 2014 (4 de marzo de 2014)			
INSTRUCTION NOTE: (NOTA DE INSTRUCCIÓN: Vote for the candidate of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the name of that candidate. (Vote por el candidato de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del nombre del candidato.) "I am a Democrat and understand that I am ineligible to vote or participate in another political party's primary election or convention during this voting year." ("Yo soy Demócrata y comprendo soy inelegible para votar o participar en la elección primaria o la convención de algún otro partido político durante este año electoral.")			
FEDERAL (FEDERAL)	STATE (ESTADO)	COUNTY (CONDADO)	
United States Senator (Senador de los Estados Unidos)	Commissioner of Agriculture (Comisionado de Agricultura)	Criminal District Attorney (Procurador Criminal del Distrito)	
☐ Kesha Rogers ☐ Maxey Marie Scherr ☐ Michael "Fet" Flatland ☐ David M. Alameel ☐ Harry Kim	☐ Jim Hogan ☐ Richard "Kinky" Friedman ☐ Hugh Asa Fitzsimmons	☐ [Redacted] ☐ [Redacted] ☐ [Redacted] ☐ [Redacted] ☐ [Redacted]	
United States Representative, District 27 (Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 27)	Railroad Commissioner (Comisionado de Ferrocarriles)	County Judge (Juez del Condado)	
☐ Wesley Reed	☐ Dale Henry ☐ Steve Brown	☐ Mike Pfeifer	
STATE (ESTADO)	Chief Justice, Supreme Court (Juez Presidente, Corte Suprema)	Judge, County Court at Law No. 1 (Juez, Corte de Ley del Condado Núm. 1)	
Governor (Gobernador)	☐ William Moody ☐ Justice, Supreme Court, Place 6, Unexpired Term (Juez, Corte Suprema, Lugar Núm 6, Duración Restante del Cargo) ☐ Lawrence Edward Meyers	☐ Rachel Rae Gonzales Munoz ☐ Pamela Martin Hartgrove	
☐ Wendy R. Davis ☐ Reynaldo "Ray" Madrigal	☐ Gina Benavides	☐ Shelby Sebastian ☐ Grace C. Gonzalez ☐ Susan Riley	
Lieutenant Governor (Gobernador Teniente)	Justice, Supreme Court, Place 7 (Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 7)	County Clerk (Secretario del Condado)	
☐ Leticia Van de Putte	☐ John Granberg	☐ Shelby Sebastian ☐ Grace C. Gonzalez ☐ Susan Riley	
Attorney General (Procurador General)	Judge, Court of Criminal Appeals, Place 3 (Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 3)	County Treasurer (Tesorero de Condado)	
☐ Sam Houston	☐ John Granberg	☐ Rhonda Sikes Kokena	
Comptroller of Public Accounts (Contralor de Cuentas Públicas)	Member, State Board of Education, District 2 (Miembro de la Junta Estatal de Educación Pública, Distrito Núm. 2)	County Commissioner, Precinct No. 4 (Comisionado del Condado, Precinto Núm. 4)	
☐ Mike Collier	☐ Ruben Cortez, Jr.	☐ Kenneth W. Finster	
Commissioner of the General Land Office (Comisionado de la Oficina General de Terras)	Justice, 13th Court of Appeals District, Place 6 (Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 13, Lugar Núm. 6)	Justice of the Peace, Precinct No. 4 (Juez de Paz, Precinto Núm. 4)	
☐ John Cook	☐ Dori Contreras Garza	☐ Mark Daniel	
Vote Both Sides (Voto ambos lados) Side 1 of 2 (Primer lado de dos partes)			

D	PRECINCT 20	E	F
COUNTY (CONDAO)		PARTY REFERENDUM (REFERENDUM DEL PARTIDO)	
County Chairman (Presidente del Condado) ☐ Evelyn Spillman Burleson		ON NON-DISCRIMINATION LEGISLATION The Congress and the Texas Legislature should adopt legislation that expands protections against discriminations in employment; housing; and public accommodations based upon sexual orientation and gender identity.	
PARTY REFERENDUM (REFERENDUM DEL PARTIDO)		PARTY REFERENDUM (REFERENDUM DEL PARTIDO)	
INSTRUCTION NOTE: Darken in the oval provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote. (NOTA DE INSTRUCCIÓN: Llene completamente el espacio ovalado a la izquierda de la frase que indica la manera en que quiere votar.)		(LEGISLACIÓN ANTIDISCRIMINATORIA) (El Congreso y la Legislatura de Texas debería adoptar una legislación que amplía la protección contra la discriminación en el empleo, la vivienda, y los lugares públicos en base a la orientación sexual e identidad de género.)	
ON IMMIGRATION REFORM The United States Congress must pass immigration reform; including an earned path to citizenship for those individuals contributing to the economy and the dependents of those individuals. (REFORMA MIGRATORIA) (El Congreso de los Estados Unidos debe aprobar una reforma migratoria, incluyendo un camino ganado a la ciudadanía para aquellos individuos que contribuyen a la economía y las personas a cargo de esas personas.)		FOR (A FAVOR) AGAINST (EN CONTRA)	
☐ FOR (A FAVOR) ☐ AGAINST (EN CONTRA)			
A LIVING WAGE FOR ALL TEXANS Congress should pass legislation raising the federal minimum wage to at least 110% of the federal poverty level for a family of four without exception.			
(UN SALARIO DIGNO PARA TODOS LOS TEJANOS) (El Congreso debe promulgar legislación para aumentar el salario mínimo federal por lo menos a el 110% del nivel federal de pobreza para una familia de cuatro, sin excepción.)			
☐ FOR (A FAVOR) ☐ AGAINST (EN CONTRA)			
MEDICAID EXPANSION The Governor and the Texas Legislature should accept federal funds; as provided in the Patient Protection & Affordable Care Act of 2010; for the expansion of Medicaid to provide coverage to millions of uninsured and underinsured Texans.			
(EXPANSION DE MEDICAID) (El Gobernador y la Legislatura de Texas deben aceptar fondos federales, conforme a lo dispuesto en el Patient Protection & Affordable Care Act del 2010, por la expansión de Medicaid para proporcionar cobertura a millones de tejanos sin seguro médico.)			
☐ FOR (A FAVOR) ☐ AGAINST (EN CONTRA)			
		Vote Both Sides (Voto ambos lados) Side 2 of 2 (Segundo lado de dos partes)	
D	PRECINCT 20	E	F